MIASTO WIATRAKÓW

Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
listopad/grudzień 2018
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 11/428

100-metrowa flaga na setną rocznicę

str. 2

100 uśmiechów dla Niepodległej

Grupa „Skrzaty" z Przedszkola w Śmiglu zorganizowała akcję, której celem było przybliżenie dzieciom historii Niepodległej, utrwalenie barw narodowych, zachęcenie do śpiewania hymnu oraz zaangażowanie w akcję rodziców.

16 października 2018 r. na zajęciach otwartych dzieci wspólnie z rodzicami przygotowały 100 biało-czerwonych kwiatków, na których zostały namalowane uśmiechy. We wtorek, 30 października, dzieci rozdawały „uśmiechy dla Niepodległej" w przedszkolu i podczas spaceru po mieście. Odwiedziły również burmistrza Śmigla Małgorzatę Adamczak i pracowników urzędu. *AKA*

Przysieka Polska - zamknięcie przejazdu drogowo – kolejowego w ciągu ul. Przemysłowej

Informujemy, że wykonawca robót torowych na linii E-59, w związku z realizacją robót, planuje od 07.11.2018 r. do 30.11.2018 r. całodobowe zamknięcie przejazdu drogowo-kolejowego w ciągu ul. Przemysłowej w miejscowości Przysieka Polska. Przed planowanym otwarciem i przywróceniem ruchu na przejeździe, firma Torpol poinformuje z kilkudniowym wyprzedzeniem. *Redakcja*

Pierwsze lampy ledowe

Oświetlenie ścieżek pieszo-rowerowych przy drogach powiatowych w Starym Bojanowie i Starej Przysiece Drugiej.

str. 2

Zapowiedź Jarmarku

15 i16 grudnia na targowisku w Śmiglu odbędzie się Jarmark Bożonarodzeniowy połączony z Konwojem Świętego Mikołaja

str. 4

95-lecie powstania sekcji Polskiego Związku Hodowców Gołębi Pocztowych

str. 6

100-metrowa flaga na setną rocznicę

Obchody Narodowego Święta Niepodległości w Śmiglu zainaugurował Apel Pamięci pod obeliskiem hm. Zbigniewa Łukomskiego z udziałem władz samorządowych, żołnierzy 4. Zielonogórskiego Pułku Przeciwlotniczego w Lesznie, harcerzy ze śmigielskiego hufca, pocztów sztandarowych, delegacji jednostek, szkół i organizacji oraz mieszkańców.

Jak w całym kraju, nie zabrakło akcentu związanego z 100. Rocznicą Odzyskania Niepodległości. Po zakończonym Apelu, odbył się uroczysty przemarsz ulicami miasta do kościoła pw. Św. Stanisława Kostki, któremu przewodniczyło sto dzieci niosących specjalnie uszytą na tę okazję stumetrową flagę. Z inicjatywy śmigielskiej grupy „Wind Wolves", kolumnę zamykało 100 motocyklistów.

Mszę Świętą w intencji Ojczyzny odprawili księża: Tadeusz Fołczyński, Piotr Markowski oraz Tomasz Nowak. Warto podkreślić, że każdy z nich posiada stopień oficerski, a ks. Nowak jest kapelanem leszczyńskiego batalionu Wojsk Obrony Terytorialnej. W trakcie mszy odbył się koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu chóru „Harmonia", któremu towarzyszyły dzieci ze szkoły podstawowej w Śmiglu.

Ostatnim punktem śmigielskich obchodów był koncert artystów scen poznańskich, który również odbył się w kościele pw. Św. Stanisława Kostki.

Organizatorzy dziękują za pomoc w przygotowaniu uroczystości: żołnierzom garnizonu leszczyńskiego, harcerzom, pocztom sztandarowym i delegacjom, szkołom, orkiestrze, chórowi, policjantom, strażakom, motocyklistom oraz księżom.

MM

fot. AKA, MD

- W ramach ogólnopolskiej akcji „Rekord dla Niepodległej" 9 października o godzinie 11:11 na śmigielskim Placu Rozstrzelanych dzieci z Przedszkola w Śmiglu odśpiewały hymn Polski. Do przedszkolaków dołączyła burmistrz Śmigla.

Pierwsze ledy w gminie

Po raz pierwszy w gminie Śmigiel zamontowane zostały energooszczędne lampy ledowe. Oświetlenie ścieżek pieszo-rowerowych przy drogach powiatowych w Starym Bojanowie i Starej Przysiece Drugiej jest odpowiedzią śmigielskiego samorządu na apele mieszkańców. Koszt inwestycji opiewa na kwotę 223 509 zł netto. Wykonania zadania podjęła się firma Enea Oświetlenie. Lampy oświetlą ścieżkę prowadzącą do Starego Bojanowa od skrzyżowania z ulicą Przysiecką w Bruszczewie, zaś w Starej Przysiece Drugiej ścieżkę prowadzącą od strony Widziszewa do szkoły. Prosimy Mieszkańców o cierpliwość, jak tylko procedura prowadzona przez ENEA się zakończy, lampy zabłysną *AKA*

Burmistrz i radni VIII kadencji

8 listopada br. w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego Burmistrz Śmigla oraz radni Rady Miejskiej Śmigla wybrani w wyborach samorządowych zarządzonych na 21 października br. z rąk Angeliki Konieczki - przewodniczącej Miejskiej Komisji Wyborczej w Śmiglu odebrali zaświadczenia potwierdzające uzyskanie mandatów do pełnienia swoich funkcji w samorządzie.

W wyborach na Burmistrza Śmigla wzięło udział (oddało ważne karty do głosowania) 7448 wyborców, co stanowi 53,85% uprawnionych do głosowania. Burmistrz Małgorzata Adamczak uzyskała 5733 głosów ważnych.

W skład Rady Miejskiej Śmigla weszło 5 kobiet i 10 mężczyzn. Kolejną kadencję pełnić swoją funkcję będzie 13 radnych: Arleta Adamczak-Puk, Wojciech Adamczewski, Włodzimierz Drótkowski, Sławomir Grzelczyk, Anna Jaworska, Gabriela Kasperska, Wiesław Kasperski, Rafał Klem, Krzysztof Łączny, Michał Skrzypczak, Danuta Strzelczyk, Alfred Splisteser oraz Beata Żyto. Po raz pierwszy mandat radnego objęli: Mirosław Pawlak oraz Sławomir Szudra.

Ponadto należy dodać iż Piotr Błaszkowski oraz Albert Pelec otrzymali mandaty na radnych do powiatu kościańskiego. *AKA*

Inwestycje z budżet obywatelskiego

W trakcie realizacji jest ostatnia inwestycja zaplanowana w ramach tegorocznego budżetu obywatelskiego – remont odcinka chodnika na ulicy Generała Sikorskiego w Śmiglu. Zadanie to zostało zgłoszone w obrębie Osiedla nr II.

Przypomnijmy, że każde z czterech śmigielskich osiedli na inwestycje z budżetu obywatelskiego w 2018 roku miało do wykorzystania po 35 tys. zł. Na Osiedlu nr I kwota ta została przeznaczona na remont chodnika na ulicy Kędzierskiego. Osiedle nr 3 środki wydatkowało na położenie kostki na drugiej części „drogi pielgrzyma" łączącej ulicę Kościuszki z ulicą Fechnera, zaś Osiedle nr IV na wykonanie placu zabaw przy ulicy Bocznej oraz boiska do gry w piłkę.

Głosowanie na projekty złożone w ramach budżetu obywatelskiego na rok 2019 odbywało się od 19 do 23 listopada. *AKA*

„Witryna Śmigielska" – miesięcznik. Wydawca i redakcja: Centrum Kultury Śmigiel, ul. Kościuszki 20, tel. (65) 5 180 273, fax (65) 5 117 813. Redaktor naczelna: Anna Pohl. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Poznań. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Zwolnienia lekarskie będą wystawiane wyłącznie elektronicznie

Od 1 grudnia br. zwolnienia lekarskie będą wystawiane wyłącznie elektronicznie. Pacjent wychodząc od lekarza nie będzie już otrzymywał papierowego zaświadczenia. Zwolnienie, niezwłocznie po wystawieniu przez lekarza, zostanie przekazane elektronicznie do pracodawcy i Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Elektroniczne zwolnienia lekarskie można wystawiać od 1 stycznia 2016 r. W województwie wielkopolskim e-zwolnienia stanowią 36% wszystkich zwolnień lekarskich. Z każdym tygodniem procent zwolnień wystawionych elektronicznie jest wyższy.

By zwolnienie lekarskie trafiło do systemu informatycznego pracodawcy, musi on mieć założone konto płatnika na Platformie Usług Elektronicznych ZUS. Jeśli pracodawca jeszcze nie ma konta na PUE ZUS, warto je założyć.

Uwaga!

Jeżeli pacjent choruje i przestał być pracownikiem, czyli pobiera zasiłek po ustaniu zatrudnienia, musi pamiętać o tym, żeby złożyć do ZUS wniosek o wypłatę zasiłku. Sam elektroniczny wpływ zwolnienia do ZUS nie wystarczy, by wypłacić świadczenie. Trzeba jeszcze złożyć wniosek w postaci formularza ZAS-53. To także można zrobić elektronicznie na PUE ZUS i nie jest do tego wymagany podpis elektroniczny. To samo powinny zrobić osoby prowadzące działalność gospodarczą oraz osoby z nimi współpracujące, a także duchowni i pracownicy podlegający polskim przepisom ubezpieczeniowym, ale pracujący dla zagranicznego pracodawcy, z siedzibą za granicą.

Informacja z ZUS w Wielkopolsce

Burmistrz otrzymała odznakę pułkową

26 października 2018 r. z rąk płk Mirosława Szweda burmistrz Śmigla Małgorzata Adamczak za dobrą współpracę otrzymała odznakę pułkową 4. Zielonogórskiego Pułku Przeciwlotniczego. *AJ*

Panie ze śmigielskiego Klubu Seniora „Tęcza" zawsze chętnie służą pomocą. Tym razem włączyły się w przygotowania do obchodów Święta Niepodległości w Śmiglu i podjęły się wykonania okolicznościowych rozetek. Podczas spotkań z animatorką, własnoręcznie przygotowały prawie 200 biało-czerwonych rozetek, które otrzymały osoby uczestniczące 11 listopada w obchodach.

Klub działa przy Ośrodku Pomocy Społecznej w Śmiglu. *AKA*

Ustawa o KGW

4 października 2018 roku Sejm przyjął ustawę o kołach gospodyń wiejskich. Nowe prawo ma określać m.in.: formy i zasady zrzeszania się w kołach gospodyń wiejskich, tryb ich zakładania oraz organizację. KGW zyskają osobowość prawną. Będą mogły prowadzić działalność społeczno-gospodarczą na własny rachunek oraz zakładać związki kół gospodyń wiejskich. Oznacza to, że po wejściu w życie ustawy i rejestracji koła gospodyń wiejskich zostaną w pełni samorządnymi organizacjami mieszkańców wsi, niezależnymi m.in. od kółek rolniczych oraz od administracji rządowej i jednostek samorządu terytorialnego.

Zgodnie z ustawą KGW powinno działać na rzecz poprawy sytuacji społeczno-zawodowej kobiet mieszkających na wsi oraz ich rodzin. Zadaniem KGW ma być także dbanie o rozwój terenów wiejskich. Ponadto ustawa przewiduje możliwość gromadzenia majątku i prowadzenia działalności gospodarczej przez koła gospodyń wiejskich.

Koła gospodyń wiejskich będą mogły przyjmować darowizny, spadki i zapisy oraz korzystać z ofiarności publicznej. Majątek KGW będzie mógł powstawać także ze składek członkowskich, dochodów z własnej działalności, w tym działalności gospodarczej czy z dochodów z majątku koła.

Co ważne, dochód z działalności KGW może być przeznaczony jedynie na realizację celów statutowych koła, za to nie może być przeznaczony do podziału między członkinie koła.

Kto i w jaki sposób może założyć koło gospodyń wiejskich?

Koło gospodyń wiejskich (KGW) może założyć co najmniej 10 osób, które ukończyły 18 lat i stale zamieszkują na obszarze wsi będącej terenem działalności koła. Założycielki koła będą miały obowiązek uchwalić statut koła oraz wybierać komitet założycielski, który będzie odpowiedzialny za rejestrację koła.

Terenem działalności koła gospodyń wiejskich może być jedna wieś, ale może to być również kilka wsi. Na dodatek, swoje zadanie, o ile jest to konieczne, KGW może wykonywać także poza terenem swojej działalności, w tym na terytorium całej Polski i za granicą. W działalność koła mogą angażować się także osoby, które ukończyły 13 lat i uzyskają na to zgodę rodziców lub innych opiekunów. Osoby te mogą również tworzyć młodzieżowe i dziecięce struktury wspierające KGW.

Redakcja

Kończy się remont siedziby Miejskiej Biblioteki Publicznej w Centrum Kultury w Śmiglu. Teraz przed pracownikami biblioteki czasochłonne i niełatwe logistyczne wyzwanie przeniesienia całego księgozbioru, które może potrwać nawet kilka tygodni. Przy okazji remontu biblioteki odsłonięto skrywany przez zabudowę piękny stylizowany słup „pamiętający" minione lata. *AKA*

Informacja dotycząca składania wniosków przez producentów rolnych o pomoc finansową w związku z suszą

W związku z licznymi zapytaniami rolników uprzejmie informujemy, że 16 listopada 2018 roku upłynął ostateczny termin składania wniosków o udzielenie pomocy finansowej producentowi rolnemu, w którego gospodarstwie rolnym powstały szkody w uprawach rolnych spowodowane wystąpieniem w 2018 roku suszy wraz z protokołami z oszacowania zakresu i wysokości szkód w gospodarstwach rolnych do biur powiatowych Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Rolnik mógł ubiegać się o pomoc finansowaną w ARiMR po złożeniu wniosku wraz z protokołem. Protokół został sporządzony przez Komisję do spraw oszacowania szkód w gospodarstwach rolnych lub działach specjalnych produkcji rolnej powołaną przez Wojewodę Wielkopolskiego zarządzeniem nr 263/15 ze zm. z dnia 30 kwietnia 2015 roku.

W skład powyższej komisji wchodzili:

1. Joanna Szudra – Urząd Miejski Śmigla,
2. Kamil Dworczak – Urząd Miejski Śmigla,
3. Michał Olejnik – Urząd Miejski Śmigla,
4. Stefan Szymański – Wielkopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego,
5. Zygmunt Konieczny – Wielkopolska Izba Rolnicza.

Komisja przyjmowała wnioski o szacowanie szkód spowodowanych suszą w terminie do 13 lipca 2018 roku, po czym na skutek apelu Ministra Rolnictwa i Rozwoju wsi termin został przedłużony do 20 lipca 2018 roku. Ponadto informujemy, że po upływnie w/w terminów Komisja przyjmowała wnioski na doszacowanie upraw, w których została ogłaszana susza w późniejszych okresach raportowania, np. burak cukrowy. *AJ*

Fot. J. Jąder

O bezpieczeństwie w ruchu drogowym

W sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Śmiglu 26 października odbyła się Finałowa Gala Konkursu o bezpieczeństwie w ruchu drogowym.

Konkurs polegał na przygotowaniu scenki tematycznej i dedykowany był dla uczniów klas IV-VIII szkół podstawowych z gminy Śmigiel.

Przedstawienia oceniało jury, w składzie: Gwidon Kaczmarek – Kierownik Posterunku Policji w Śmiglu oraz pracownicy Urzędu Miejskiego Śmigla: Danuta Szczepaniak – Kierownik Wydziału Organizacyjnego, Joanna Psiuk – Kierownik Wydziału Infrastruktury i Anita Kasperska.

W konkursie udział wzięli uczniowie z czterech szkół i zajęli następujące miejsca: 1 miejsce Szkoła Podstawowa im. Konstytucji 3 Maja w Śmiglu, 2 miejsce Zespół Szkół w Starym Bojanowie, 3 miejsce Zespół Szkół w Czaczu, 4 miejsce Szkoła Podstawowa im. por. Stefana Rysmanna w Bronikowie.

Dodatkowo, podczas gali ogłoszone zostały wyniki w konkursu plastycznego, w którym udział wzięli uczniowie klas I-III szkół podstawowych. Pierwsze miejsce zajął Stanisław Zieliński ze Szkoły Filialnej w Wonieściu, II miejsce zajęła Patrycja Myszuk z Zespołu Szkół w Czaczu, a miejsce trzecie Władysław Jóźwiak z Zespołu Szkół w Czaczu.

W programie gali znalazł się także pokaz udzielania pierwszej pomocy podczas zdarzeń losowych na drogach, przygotowany przez Hufiec ZHP w Śmiglu.

Konkurs zrealizowany został w ramach zadania pt. „Modernizacja przejść dla pieszych w mieście Śmigiel w obrębie dojścia do Szkoły Podstawowej w Śmiglu", które zostało dofinansowane w 2018 roku z rządowego „*Programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań Razem bezpieczniej im. Władysława Stasiaka na lata 2018 -2020"* koordynowanego przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji.

AKA

- W Zespole Szkół w Czaczu każdy uczeń uczestniczący w przygotowaniach obchodów z okazji 100-lecia odzyskania Niepodległości mógł się przekonać, że świętowanie nie musi być nudne. W szkole odbyło się kilka okolicznościowych akcji. Uczniowie uczestniczyli m.in. w innowacji pedagogicznej „100 kartek pocztowych na 100 lecie odzyskania Niepodległości", Szkolnym Przeglądzie Poezji i Pieśni Patriotycznej oraz w wideoczacie z historią - projekcie realizowanym przez IPN. AKA

Siatkarskie zmagania i szkolenie

Nauczyciele Szkoły Podstawowej w Śmiglu oraz trenerzy UKS Śmigiel pojechali 11 października br. do Spały na konferencję „Aktywnie, zdrowo i z postępem" zorganizowaną przez Fundację Glinka Academy. Zajęcia przeprowadzone zostały przez najlepszych trenerów w kraju i były okazją do zapoznania się z najnowszymi metodami treningowymi z zakresu gry w siatkówkę, edukacji wczesnoszkolnej oraz treningu mentalnego.

Dzień po konferencji zawodniczki UKS Śmigiel z rocznika 2006 i 2007 pojechały do Połczyna Zdrój na Ogólnopolski Turniej Minisiatkówki. Był to pierwszy turniej w tym sezonie rozegrany przez śmigielskie dziewczęta. Zespół UKS Śmigiel I zajął miejsce 3, UKS Śmigiel II miejsce 6, a w kategorii „trójki" UKS Śmigiel uplasował się na miejscu 13. Dziewczyny trenowały pod okiem Michała Omieczyńskiego i Zbigniewa Wieczorka.

Do Kalisza na drugi turniej eliminacyjny ligi młodziczek pojechały dziewczyny z rocznika 2005 w składzie: Wiktoria Stachowiak (kapitan), Weronika Szuster, Wiktoria Lemańska, Weronika Furmaniak, Ewa Śmigaj, Martyna Szczepanik, Maja Woś, Otylia Sworacka, Martyna Sobierajska, Oliwia Szlafka. Zespół wywalczył dwa zwycięstwa: z zespołem Jantar Kalisz oraz zespołem Amber Kalisz II. 27 października w Śmiglu w trzecim turnieju dziewczyny wygrały ponownie z Zespołem Jantar Kalisz, zaś przegraną zakończył się mecz z zespołem z Trzcianki. Trzy wygrane mecze pozwoliły dziewczynom uzyskać awans do 1/16 finału Mistrzostw Wielkopolski. Trenerem zespołu jest Ryszard Primel. *AKA*

Jarmark Bożonarodzeniowy – stoiska handlowe

15 i16 grudnia na targowisku w Śmiglu odbędzie się Jarmark Bożonarodzeniowy połączony z Konwojem Świętego Mikołaja.

Program wydarzenia:

SOBOTA 15.12.2018 r.

16:00 - rozpoczęcie Jarmarku,

17:00 - powitanie Konwoju Św. Mikołaja na targowisku, uroczyste odpalenie choinki, elfowe miasteczko - ścianki do zdjęć z bajkowymi postaciami, poczta św. Mikołaja, pokój św. Mikołaja, Bufet Pani Mikołajowej.

NIEDZIELA 16.12.2018 r.

10:00 - Jarmark Świąteczny, elfowe miasteczko - ścianki do zdjęć z bajkowymi postaciami, poczta św. Mikołaja, pokój św. Mikołaja, Bufet Pani Mikołajowej, 19:00 - uroczyste zakończenie Konwoju Św. Mikołaja w Śmiglu.

Osoby chcące ustawić podczas Jarmarku stoisko handlowe proszone są o kontakt z organizatorami Konwoju pod numerem telefonu 728 999 271. Liczba miejsc handlowych ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.

MM

Julka 16. na Grand Prix Polski

Julia Borowska i Ola Przybylska z KS Polonia Śmigiel wzięły udział w I Grand Prix Polski Żaczek i Żaków, które odbyło się w Drzonkowie. Julia w walce o 1/8 finału uległa, po bardzo dobrej grze, Natalii Brzezińskiej z KS DEKORGLASS Działdowo 1:3. W walce o 9 lokatę pokonała kolejno: Małgorzatę Pietraszko oraz Vanessę Kulczycką wynikiem 3:0. Przegrywając dwa kolejne pojedynki ostatecznie zajęła 16 miejsce w turnieju i tym samym zapewniła sobie awans do II GP Polski, który odbędzie się w Wałbrzychu.

W turnieju tej rangi, zadebiutowała także Ola. W meczu, który miał zdecydować o awansie młoda zawodniczka musiała uznać wyższość rywalki. Ostatecznie, Ola zajęła miejsce 41.

AKA

100 fotografii na 100-lecie

11 listopada w sali wiejskiej w Starym Bojanowie odbyła się niecodzienna wystawa zdjęć zorganizowana przez Radę Sołecką wsi pt. „100 fotografii na 100-lecie odzyskania niepodległości Stare Bojanowo 1918-2018”. Pomysłodawcą przedsięwzięcia był Piotr Biały, który koordynował przygotowanie wystawy.

Mieszkańcy od początku roku przygotowywali się do tej inicjatywy zbierając archiwalne fotografie przedstawiające wydarzenia z życia wsi na przestrzeni ostatnich 100 lat. *AKA*

95-lecia powstania sekcji PZHGP

16 listopada 2018 roku na zaproszenie Zarządu Selekcji Polskiego Związku Hodowców Gołębi Pocztowych Marcin Jurga, zastępca burmistrza Śmigla oraz Wiesław Kasperski, przewodniczący Rady Miejskiej Śmigla wzięli udział w uroczystości 95-lecia powstania sekcji PZHGP nr 2 w Śmiglu. Podczas uroczystości złożone zostały liczne gratulacje, a organizatorzy na ręce zastępcy burmistrza Śmigla złożyli podziękowania burmistrzowi Śmigla Małgorzacie Adamczak za bezinteresowne wsparcie działalności sekcji. *AJ*

- 17 listopada 2018 roku na Placu Rozstrzelanych w Śmiglu odbyła się kolejna w tym roku akcja poboru krwi. Krew oddało łącznie 39 osób. Organizatorami zbiórki byli: Burmistrz Śmigla, Klub HDK PCK „Błękitna Kropelka" oraz Grupa Motocyklowa Wind Wolves. *AKA*

Tułaczy los ułana

Leon Buchwald urodził się 17 lutego 1905 roku w Koszanowie. Po ukończeniu szkoły powszechnej uczył się zawodu ślusarza w warsztatach Śmigielskiej Kolei Powiatowej. W 1926 roku rozpoczął zasadniczą służbę wojskową w 17. Pułku Ułanów Wielkopolskich w Lesznie. Po ukończeniu czynnej służby pozostał w pułku jako wachmistrz i pracował w warsztacie rusznikarskim jednostki.

4 września 1939 roku rozkazem dowództwa cały pułk opuścił Leszno i udał się na wschód w kierunku Warszawy. Walcząc w obronie ojczyzny oddziały dotarły aż do Modlina. Po kapitulacji twierdzy 28 września 1939 roku Leon dostał się do niewoli niemieckiej. Następnie wraz z żołnierzami pułku został wywieziony przez okupanta do Stalagu VI-B do Versen znajdującego się koło Meppen. Tu przebywał w niewoli do końca wojny. Następnie służył w oddziałach wartowniczych.

30 sierpnia 1948 roku otrzymał dokumenty z Międzynarodowego Czerwonego Krzyża w Genewie potwierdzające, że Leon Buchwald internowany w Stalagu VI-B w Niemczach mógł wyjechać do USA. Pan Leon zamieszkał wraz z kolegami z Leszna w Buffalo, stan Nowy York. Tam pracując przystąpił do Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej. Oddany całym sercem organizacji weteranów brał udział w uroczystościach narodowych. Za swoją działalność otrzymał odznaczenia: Miecze Hallerowskie, Krzyż Zasługi i Krzyż 25-lecia SWAP.

Schorowany wrócił do Polski 9 listopada 1979 roku i zamieszkał w domu rodzinnym w Koszanowie. Zmarł 12 sierpnia 1988 roku w kościańskim szpitalu. Został pochowany na cmentarzu parafialnym w Śmiglu.

Franciszek Cieślik

Z POLICJI • Z POLICJI • Z POLICJI • Z POLICJI • Z POLICJI • Z POLICJI

14 października – Koszanowo

Około godz. 14:50 na skrzyżowaniu ul. Bruszczewskiej z Polną w Koszanowie doszło do zdarzenia drogowego z udziałem dwóch pojazdów. Wstępnie ustalono, że kierujący samochodem marki Fiat Punto, 58-letni mieszkaniec Śmigla, podczas włączania się do ruchu, nie ustąpił pierwszeństwa jadącemu w kierunku Śmigla, samochodem marki BMW, 25-letniemu mieszkańcowi Starego Bojanowa. W wyniku zderzenia fiat okręcił się i pozostał na jezdni, natomiast bmw przejechało przez chodnik, a następnie zjechało ze skarpy i zatrzymało się na żywopłocie przy jednej z posesji. Kierujący pojazdami byli trzeźwi. Na szczęście w chwili zdarzenia na chodniku nie było osoby pieszej. Do szpitala na badania przewieziono osoby podróżujące fiatem oraz pasażerkę z bmw. Po badaniach stwierdzono, że doznali oni ogólnych potłuczeń. Policja apeluje o ostrożną jazdę zgodną z obowiązującymi przepisami.

16 października – Czacz

Około godz.7:55 kierująca samochodem marki Renault Laguna, 25-letnia mieszkanka gminy Śmigiel, nie zachowała bezpiecznej odległości od poprzedzającego ją pojazdu i najechała na tył samochodu marki Peugeot 206, prowadzonego przez 29-letnią mieszkankę Śmigla. Kierujące pojazdami były trzeźwe.

21 października – Iłowiec

Około godz. 2:20 między Iłowcem, a Starym Tarnowem kierujący samochodem marki Ford Focus, 18-letni mieszkaniec gminy Śmigiel, na łuku drogi stracił panowanie nad prowadzonym pojazdem, zjechał z drogi, gdzie pojazd dachował. Podróżująca pojazdem pasażerka doznała ogólnych potłuczeń.

21 października – Nowy Białcz

Około godz. 12:30 patrol zatrzymał do kontroli drogowej jadącego rowerem, 61-letniego mieszkańca gminy Śmigiel. Badanie trzeźwości wykazało 2,54 promila alkoholu w organizmie mężczyzny.

26 października – Czacz

Około godz. 8:10 policyjny patrol zatrzymał do kontroli drogowej kierującego samochodem marki Renault, 21-letniego mieszkańca Wrześni. Badanie trzeźwości wykazało 0,3 promila alkoholu w organizmie mężczyzny.

1 listopada – Czacz

Około godz. 5:05 kierujący samochodem marki VW Polo, 32-letni mieszkaniec powiatu grodziskiego, z niewyjaśnionych przyczyn zjechał z drogi i uderzył w przydrożne drzewo. Kierujący nie odniósł obrażeń.

3 listopada – Stare Bojanowo

Około godz. 11:00 na ul. Głównej kierujący samochodem marki Citroen Berlingo 41-letni mieszkaniec powiatu leszczyńskiego potrącił jadącego rowerem w tym samym kierunku 62-letniego mieszkańca gminy Śmigiel. Rowerzysta został przewieziony do szpitala z urazem nogi. Wstępnie ustalono, że rowerzysta wykonał manewr skrętu bez upewnienia się czy manewr jest możliwy.

3 listopada – Karśnice

Około godz. 18:05 patrol ruchu drogowego zatrzymał do kontroli drogowej kierującą samochodem marki Citroen Berlingo, 25-letnią mieszkankę powiatu leszczyńskiego. Kobieta przekroczyła dopuszczalna prędkość w terenie zabudowanym o ponad 50km/h. Kierująca została ukarana mandatem karnym, a także zatrzymano jej prawo jazdy na trzy miesiące.

4 listopada – Śmigiel

Około godz. 8:35 na ul. Północnej policyjny patrol zatrzymał do kontroli drogowej jadącego samochodem marki VW Golf, 64-letniego mieszkańca gm. Śmigiel. Badanie trzeźwości wykazało 0,22 promila alkoholu w organizmie mężczyzny.

4 listopada – Śmigiel

Około godz. 11:15 na skrzyżowaniu ulicy Mickiewicza z Kilińskiego doszło do zdarzenia drogowego. Na miejscu ustalono, że kierujący samochodem marki Fiat Punto, 80-letni mieszkaniec gm. Śmigiel, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu prawidłowo jadącemu samochodem marki VW Polo mieszkańcowi Śmigla i doprowadził do kolizji pojazdów. Kierujący byli trzeźwi. Żaden uczestnik kolizji nie odniósł obrażeń.

WYCINKA DRZEW
tel. 607 163 675

baw agencja reklamowa
Agencja Reklamowa B.A.W.
www.bawreklama.pl
Biuro: ul. Kościuszki 36a, Osieczna
tel. 696-929-961
694-601-082
- pieczątki
- gadżety reklamowe
- odzież z nadrukiem
- kalendarze
- puchary, medale, trofea
- oklejanie samochodów oraz witryn sklepowych
- grawerowanie i cięcie laserem CO2 w sklejce, pleksi, aluminium
- reklama wewnętrzna i zewnętrzna, banery, kasetony, litery przestrzenne
- ulotki, wizytówki, katalogi, studio projektowe

F.H.U. ELEKTRYK Grzegorz Nowak
Śmigiel, ul. Kilińskiego 3
- kable, przewody elektryczne, telefoniczne, komputerowe,
- zabezpieczenia instalacji, wyłączniki silnikowe, skrzynki rozdzielcze, rurki, listwy, korytka,
- oświetlenie halogenowe, przemysłowe,oprawy, żarówki, świetlówki,
- osprzęt podtynkowy i natynkowy, gniazda, wtyki, wyłączniki 220 W i siłowe,
- systemy kontroli dostępu
Życzymy naszym Klientom zdrowych i radosnych świąt Bożego Narodzenia oraz szczęścia w nowym 2019 roku
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8^00 - 17^00
SOBOTA 9^00-13^00
tel. 607 733 976

PRODUCENT ROŚLIN I KRZEWÓW OZDOBNYCH
WŁODARZEWSCY
SIERPOWO 41
tel. 697 738 801

Poli Color ZUH
Krystyna Górna
64-030 Śmigiel, ul. Ogrodowa 5
e-mail: foto@policolor.pl
tel. (65) 5 189 270 kom. 69 79 89 270
Profesjonalna fotografia ślubna, sesje dziecięce i rodzinne.
Przegrywanie kaset VHS na DVD
Zdjęcia do dokumentów w 10 min.
z wyborem ujęcia i retuszem na życzenie.
Zapraszamy na nasz profil na facebooku: Poli Color Śmigiel

REHABILITACJA KOMPUTEROWE
BELLA VITA
BADANIE STÓP, DOBÓR WKŁADEK
661 922 097
www.bellavita.org.pl

ELEKTRONIX
Patryk Wieczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36
tel. 517 455 618
SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

PHU Karol Sworacki
Radosnych świąt Bożego Narodzenia!
Śmigiel - Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67, kom. 606 74 89 97

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA
Andrzej Ciesielski
Śmigiel, ul. Lipowa 33
tel. 65 5 189 365
tel. kom. 602 464 201
ZAPRASZA
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-18:00
w soboty w godz. 9:00-12:00

Na zbliżające się święta pragniemy złożyć naszym Klientom życzenia przeżywania Bożego Narodzenia w zdrowiu, radości i ciepłej rodzinnej atmosferze. Kolejny zaś rok niech będzie czasem pokoju oraz realizacji osobistych zamierzeń.
Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy Banku Spółdzielczego w Śmiglu
SGB
Spółdzielcza Grupa Bankowa

JANKOWSKI
Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274
CHOINKI W DONICACH I CIĘTE
⇨JODŁA I ŚWIERK⇦

UL. FARNA 22
GABINET KOSMETYCZNY
Katarzyna Łabęda
65 5 188 644
SALON FRYZJERSKI
Grażyna Adamek
601 878 781
GABINET DIETETYCZNY
Justyna Samol
669 391 921
ZAPRASZAMY

SPECJALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY
Joanna Skrzypczak
lekarz stomatolog
specjalista protetyk
Kościan ul. Poznańska 15
tel. 65 5 11 93 09
Przyjęcia także w ramach umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia
PRYWATNY SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI
Wojciech Skrzypczak
specjalista chirurg
Kościan ul. Poznańska 15
Rejestracja tel. 65 5 11 93 09
Informacja 0 601 555 314
USG: jamy brzusznej, tarczycy, jąder, sutków, węzłów chłonnych
Badanie USG DOPPLER układu naczyniowego
Bezkrwawe leczenie metodą krioterapii (zamrażanie)

Sąsiedzki przepis na Ślimaczki z sosem czosnkowym

Krystyna Walkowiak ze Śmigla dzieli się z czytelnikami Witryny Śmigielskiej przepisem na ślimaczki z sosem czosnkowym, którym wcześniej podzieliła się z nią jej sąsiadka. Dania i wypieki ze sprawdzonego, poleconego przepisu, którymi wymieniają się gospodynie domowe to wciąż najlepszy sposób na zaskoczenie pyszną potrawą naszych najbliższych i znajomych.

Składniki: 1 kg ziemniaków, 1 jajko, około 1/2 kg mąki pszennej, sól, 1/2 kg mięsa mielonego z przyprawami, oliwa, 4 ząbki czosnku, majonez 400 ml, 4 łyżki jogurtu naturalnego, świeży koper.

Przygotowanie: Ziemniaki obrać i ugotować w osolonej wodzie. Po ostudzeniu ziemniaki rozgnieść i dodać jajko, mąkę oraz szczyptę soli. Zagnieść ciasto jak na kluski „kopytka", a następnie podzielić je na 3 części. Każdą część rozwałkować formując kwadraty. Na ciasto nałożyć mielone mięso i zawinąć. Rulony należy pokroić w plastry o grubości ok. 2 cm, a następnie usmażyć je z obu stron na rozgrzanej oliwie. W osobnym naczyniu rozgnieść czosnek i wymieszać go z majonezem, jogurtem oraz posiekanym koperkiem. Usmażone ślimaczki podawać na ciepło lub na zimno z sosem czosnkowym.

Sportowiec z krwi i kości

Zygmunt Ratajczak ukończył Akademię Wychowania Fizycznego w Poznaniu na kierunku nauczycielskim. Jako młody człowiek przez osiem lat wyczynowo uprawiał sport (podnoszenie ciężarów), w klubie TKKF „Gryf' Przysieka Polska, a następnie „Ceramik" Krotoszyn i „Krokus" Leszno. Był wielokrotnym Mistrzem Wielkopolski juniorów i seniorów.

Przez 28 lat był nauczycielem wychowania fizycznego w Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Śmiglu. Odnosił liczne sukcesy ze swoimi wychowankami w lekkoatletyce i piłce ręcznej chłopców. Przez dwadzieścia trzy lata prowadził Szkolne Koło Krajoznawczo-Turystyczne PTTK, w ramach którego organizował rajdy turystyczne na terenie całej Polski oraz kilkudniowe rajdy górskie.

Zygmunt Ratajczak był członkiem Zarządu Społecznej Rady Sportu w Śmiglu, która przekształciła się w Stowarzyszenie Rozwoju Kultury Fizycznej i Rekreacji „Wiatraki" w Śmiglu. Pełnił tam funkcję zastępcy prezesa Stowarzyszenia. Organizował wiele imprez o charakterze rekreacyjnym i turystycznym kierowanych do ogółu społeczeństwa gminy Śmigiel i powiatu kościańskiego.

Od roku 2002 jest kierownikiem Ośrodka Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu. Administruje wieloma obiektami sportowymi, miedzy innymi: kompleksem boisk „Orlik", stadionem sportowym, basenem kąpielowym odkrytym, działającym sezonowo, placami zabaw oraz kortami do tenisa ziemnego. Był inicjatorem powstania w Śmiglu siłowni plenerowej. Jest organizatorem wielu rajdów turystycznych pieszych i rowerowych. Co roku organizuje liczne imprezy sportowe i rekreacyjne dla dzieci, młodzieży oraz dorosłych, w tym seniorów. Współpracuje z Radami Sołeckimi Gminy Śmigiel organizując lub współorganizując imprezy o charakterze sportowym i rekreacyjnym aktywizując lokalne społeczności do ruchu na świeżym powietrzu. Od wielu lat pomaga Centrum Kultury w Śmiglu w organizacji Turniejów Wsi pełniąc funkcje sędziego sportowego turnieju. Dwa razy w roku organizuje Gminne Mistrzostwa Seniorów. Od kilkunastu lat organizuje Mistrzostwa w „Boules". Od roku 2005 jest zastępcą prezesa Stowarzyszenia Sportowego „Pegaz" w Śmiglu, z którym zorganizował czternaście edycji Włościańskich Zawodów w Powożeniu Zaprzęgami Konnymi, które mają zasięg ogólnopolski. Organizuje wiele zawodów biegowych dla dzieci i dorosłych.

O tym jak prężnie działa kierowany przez pana Zygmunta Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu można sprawdzić na stronie internetowej Ośrodka: www.okfir.pl.

Warto podkreślić, że Zygmunt Ratajczak został wyróżniony: w 2013 roku Odznaką Ministra Sportu i Turystyki „Za Zasługi dla Sportu" w stopniu brązowym, za zaangażowanie w pracę z młodzieżą został odznaczony Srebrną a następnie Złotą Odznaką Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Turystyczno – Krajoznawczego w Warszawie, za wkład pracy w rozwój ratownictwa wodnego w Polsce otrzymał w 2012 roku Odznakę 50-lecia WOPR. Natomiast 26 września br. otrzymał tytuł Pasjonata Sportowej Polski.

Redakcja składa panu Zygmuntowi gratulacje i życzy kolejnych sukcesów w realizacji swojej pasji. *AJ*

Maja, 7 miesięcy ze Śmigla

Zachęcamy Państwa do utrwalania radosnych chwil dzieciństwa i nadsyłania zdjęć uśmiechniętych dzieci. Co miesiąc najciekawsze prace opublikujemy w Witrynie, a wszystkie zaprezentujemy na stronie internetowej Urzędu Miejskiego Śmigla.

Zdjęcie należy dostarczyć w wersji elektronicznej na adres mailowy witryna@smigiel.pl. W liście prosimy podać imię dziecka, jego wiek i miejscowość, w której mieszka. Należy także podać imię i nazwisko oraz numer telefonu do osoby, która przesłała zdjęcie. Przesłanie fotografii jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na jego publikację.

Redakcja

• Biblioteka poleca •

Arystokracja. Romanse i miłość w XX stuleciu - Iwona Kienzler

Miejska Biblioteka Publiczna w Śmiglu zachęca do poznania świata polskich arystokratów XX wieku. Bohaterowie książki Arystokracja. Romanse i miłość w XX stuleciu to barwne postaci, które w imię uczucia gotowe były wzniecać skandale i burzyć konwenanse.

Czy wiesz, kto przed stu laty wzbudzał sensację swoimi sercowymi podbojami? Kto w tamtych czasach popełnił mezalians lub porzucił partnera przed ślubem? Jakie były miłosne powiązania polskich i amerykańskich wyższych sfer? Czym cechowało się życie uczuciowe poety Jarosława Iwaszkiewicza? Na te i inne pytania odpowiada Iwona Kienzler w swojej najnowszej książce „Arystokracja. Romanse i miłości w XX stuleciu". Znana popularyzatorka historii i autorka bestsellerów biograficznych z pasją pisze o nietypowych związkach, bulwersujących w swoim czasie opinię publiczną, oraz o ludziach, którzy rzucali się w wir miłosnego życia, nie bacząc na obowiązujące normy społeczne.